

www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Hārā 6 aravape
ndeiteri vāhē arete
Pascua verā, Jesús
oho Betaniape Lazaro
iko'iape hai mynguerajy vekua
manovare mbyteivi. Maria veru
mbai pishekatuva
yvotyivitei japohava,
hareka hepyva, Jesús ipyre
kyty. Hārā opa kytyherā ñākahaapy
mitīnijy. Haipe oo ipe opa vyhasa
mbai pishekatu vekua.



Hãrã Judas Iscariote, hai jyve 12 Jesús mboireare
ryheva, oho pai ruvishare ěvãpe meẽ verã Jesús. Hãrã
henduma retarã vya jyre hareka
heishu reta meẽshu verãre
kyrypoti, hãma Judas heka
marãrapo myhẽvãshu reta.



Mboireare japo Jesús heiva rãimi
hareka myhẽvãshu reta paskuape
ocena verãre. Karumapo ñynoĩ
retarã, Jesús heky pãhã, haivi
ohovasa; pysẽãmarã meẽshu
mboireare hãrã heishu: Peu, kova
hai shyrete. Haivi mÿnyhẽjy pente
vaso vino, haivi ñymboiĩrẽ,
mbyhasashu mboireare
hãrã hei: Jyvache
pimbyupy kova
vino.



Kova hai shuruvy my'ãñeteva ñee
me'ẽãva py'ahuva ryheva,
ñohẽhava opava pevarãre, mbai
porãmba japo vekua hejahareishi
verã.



Heijy Ñandeja: Pedrope: Simón, Simón, Satanas
jururema pyndyrehe opa pynymomohẽ verã, trigo
mbovaharã mbyvavaha'õ rãimi. Tẽvã airureshuje Tũpa,
potãã nykangy rirojakueperã. Hãrã opama hasa mbai
pohyvarã, mykyrẽyjyshukui niĩrũre jyrojanõĩ shyrehe
verãre.



Simón heishu: Sheja, ãĩ rãnga jyve ha'ẽã
shymbyperesoa verãĩ, ãmano rãngapo jyve nendiekui.
Jesús heishu: Pedro, haiponde ã'ẽvãĩ ndeiteri uru
ñyrãã'ẽrã, mbahajypo rerekui shykuamba.



Haivi Jesús oho hāndi
mboireare Getsemani
he'iashuape. Hārā
heishu reta: Kopēi
pimekui, kutymipo aha
airureshu Tūpa.
Ñymboirā hei: Abba,
Sheru, nde rānga opa
mbai javaiā rijapo verā;
heky shyhevi kova mbai
pohyva ahasa verā.
Tēvā avy tiko she
aipotava, kōñēi tiko nde
ripotava.



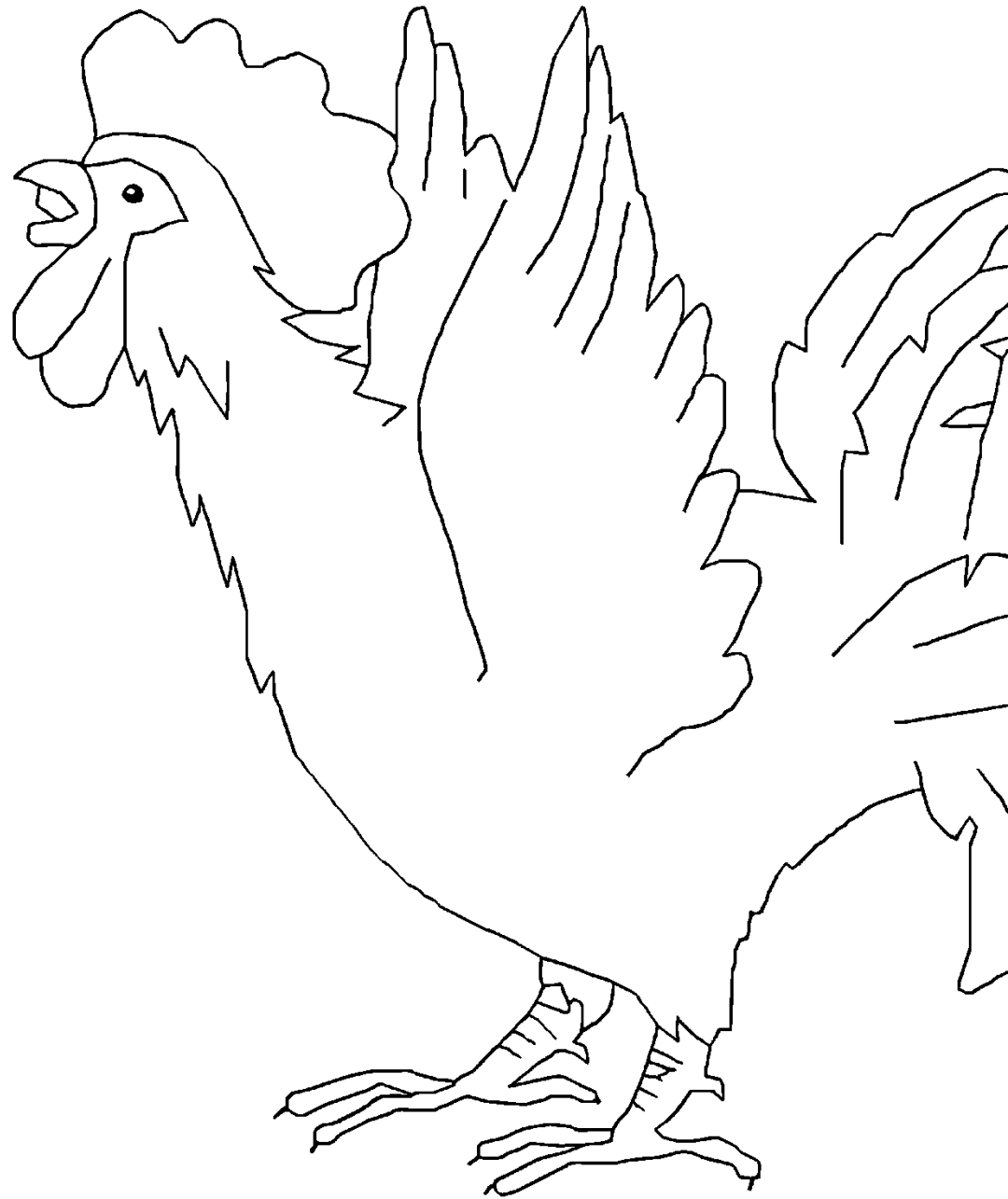
Haibe Judas vãhẽ oho hãndi syndarore hareka
tũpaope ñyngareko'õre, paire juhuvisha hareka
fariseore mondova. Raha reta sapepyare, tata
yvyrare myhendyava hareka kyse pukuva.
Haibe pente haretava, pai ruvisha
jokuereirea jasyjashi nambi
hyvaisho, jakata kyty'õ. Jesús
hei: Pyma'ẽĩhese, haima.
Hãma kuimbai nambi
pokoherã, mynguera.



Hãrã pysyma retarã raha reta pai ruvisha hentape;
Pedro mbyryĩ oho'i jyve haykue. Haipe oo hỹnonde
mbytepetei jatapy retarã vapy juri reta; Pedro
vapy'ẽ jyve haire
mbytepe.



Haivi pai ruvisha
jokueharea penteva,
Pedro nambi jasyjashi
vekua hentarã, heishu:
Aryreshãngamba jyve
hãndi ñana'õpe. Pedro
hykuaĩ ñomirejy Jesús.
Haipema uru ñyrãã.
Hãma Pedro õhẽ
katoaperã, jypavete
jaheo'i.

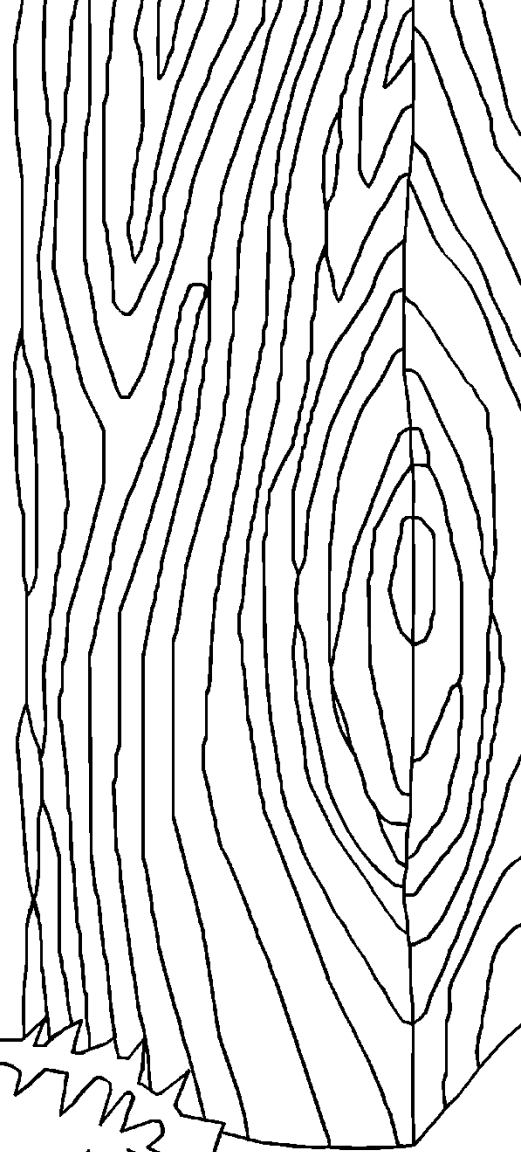
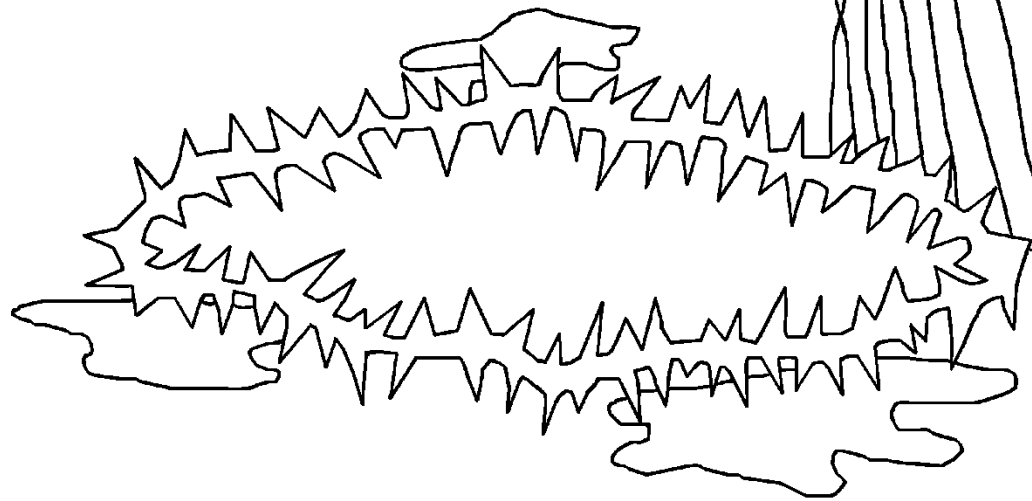


Haivi opama pũã ñymbaty'õ retarã
hareka raha reta Jesús Pilato
hỹnonde. Hãrã Pilato pyrãndushu:
Ndera hai Judiore juhuvisha vasu?
Jesús heishu: Nde rãnga rere.
Pilato potatẽ Jesús
poishirã, hykuaĩ ijetajy
hetavape. Tẽvã haire
hỹnатуve sapukerã hei:
Mbysavava kurusure!

Mbysavava kurusure!



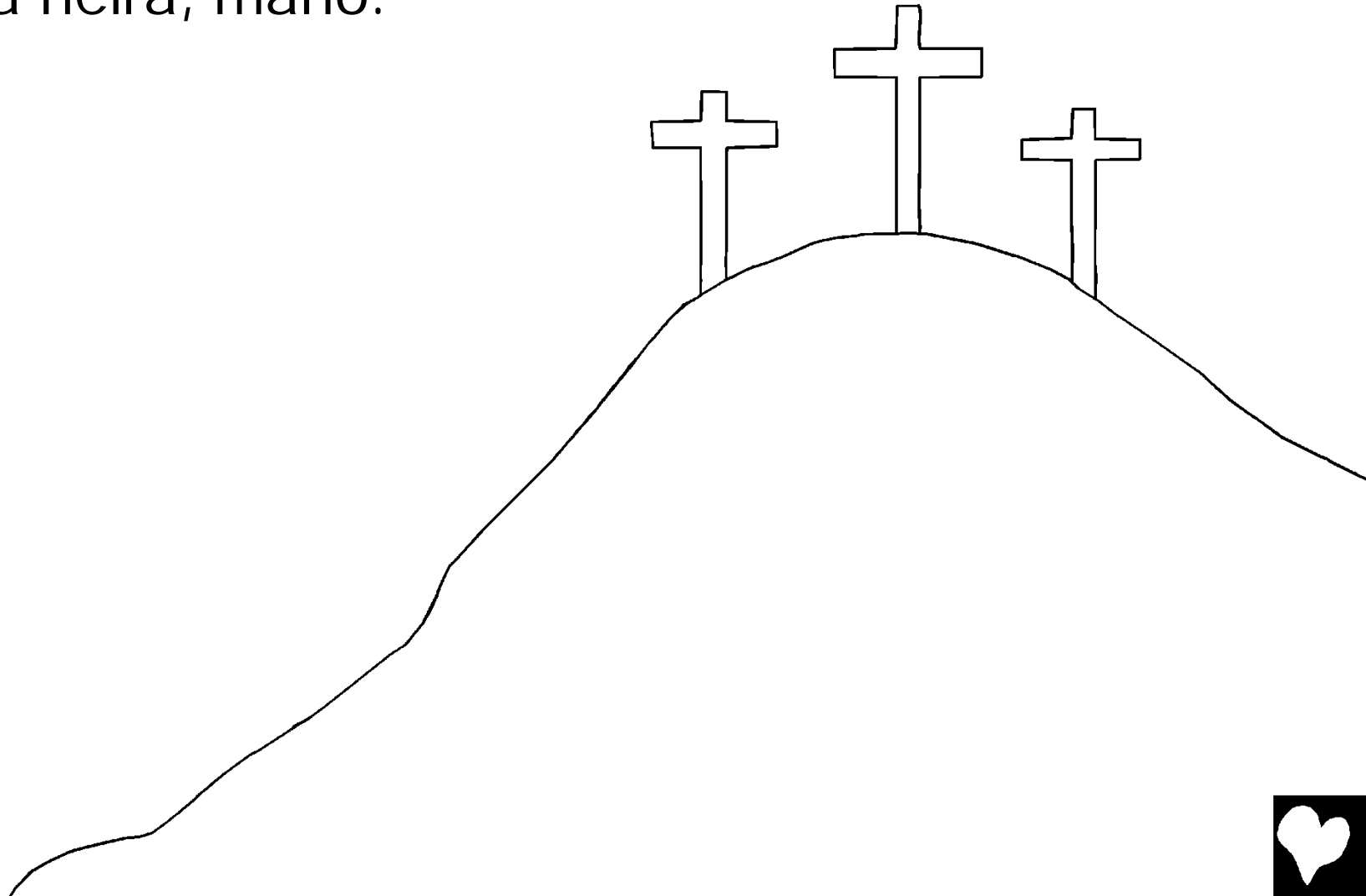
Haipema, Pilato meẽshu reta
mbysavava verãre kurusure,
hãrã raha reta. Jesús õhẽ
jukurusu ryheve oho verã
“Tãkã kãvẽ Rẽnda”
he'iashuape, Hebreore
ĩneepe he'iseva Golgota.



Haipe mbysavava reta kurusure, hareka
mõkue kuimbai hãndi, pente jasu kyty
ñonohã ãrũ jakata kyty, hãrã Jesús
mbytepe ñonohã.



Kuarasy opa tĩmimbi hareka tũpao pe'õ tarapo
jochahapya mbyteipitei soro. Haipe Jesús hỹnatu
sapukerã hei: “Sheru, shykove ndepope ãñoño”.
Kyrãma heirã, mano.



Hāma ou José Arimateape'ia,
kuimbai heko kaviva, hai jyve
mburuvisha hārō'ō Tūpa
ēvāpe'ō ryheva, hārā
kyjeā icheshu Pilato
jurureshu verā
Jesús hetekue.

Hāma José ova
pente tarapo
pyrērīva, harā
mbyvejy Jesús
hetekuerā
ñomapy. Haivi
raha ñono ita
jo'oa vekuapy,
hārā ita vasu pēi
mboty'jy'ĩārē.



Hoka ara kuty jyape, putu'uava
jy'aramarã, pai ruvisha
hareka fariseore oho
Pilato ěvãpe. Heishu reta:
Yreja, ŷrŷmandua
rãngahe tykove japu
hei vekua ĩmeteri'ĩrã
vekua, mbahapy
arape kuerajy
verã



manovare pãũvi.



Haivi jyraha mboty reta tã'õve
ñonoavape hõche hesha
verã ãme'ẽ peavarã.
Hãrã haipe heja reta
syndarore
ñyngareko'ẽhe verã.

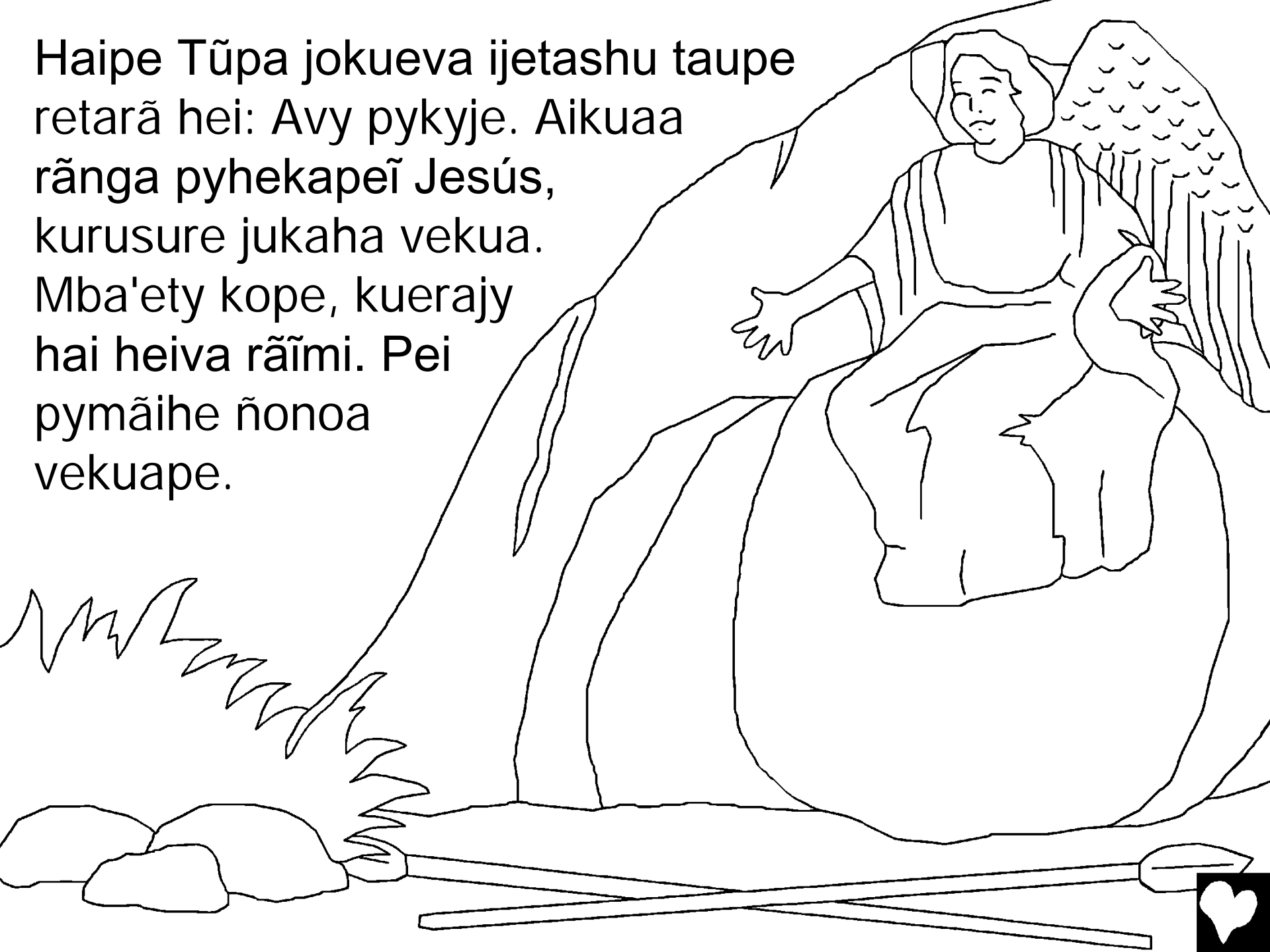


Hasama putu'uava jy'ararã, pente
ara semana õñepyrõhea kõ'ëi,
Maria Magdalena hareka ãrũ
Maria jyraha hesha verãre
tã'õve rẽnda. Hãrã
sapy'ãi hỹnatu
yvyryry shara pente
Ñandeja jokueva
vejy mbysyry
verã

tã'õve rẽnda
jochapya, hãma
vapy'ẽ ãrẽ. Hãrã
hesha syndaro retarã
opa ryry kyjeiterã,
pyta manova
rãĩmi.




Haipe Tūpa jokueva ijetashu taupe
retarā hei: Avy pykyje. Aikuaa
rānga pyhekapeĩ Jesús,
kurusure jukaha vekua.
Mba'ety kope, kuerajy
hai heiva rāĩmi. Pei
pymāihe ñonoa
vekuape.



Haivi taupere ohojy tā'ōvere kyje ryheve,
ñaniavei jyraha mbeushu verãre
mboireare. Haipe Jesús õhẽ hỹvãiti
retarã heishu: Hãmarate. Haire
ñymboja Jesús ěvape, ipyipi
kũãva jyrrerã haivi ãñesu
hỹnonde reta, hãrã Jesús
heishu reta: Avy
pykyje.





Koñymaheape Jesús ijeshakajy 11 mboirea retape,
haire vapy ñynoĩ mesaperã. Ñyngãtashu reta jyrojãã
hareka pya tãtãite retarã, shara rojãã reta kuerajya
heshavare mbeute jyrerã. Opama ñimiñeeshu retarã,
Ñandeja Jesús hupihajy vate arape, hareka vapy
Tũpa jakata kyty.



Shara Tūpa haihuite kuareta retarã,
meẽ Tay pente'ia, opaite jyrojaheva
potãã manorã, koñeĩ ãmere verã
tykove opambava.



Romano 3:23 Shara opaiteva mbai porāmbava japo, hāme
rānga katuā japity Tūpa hīmbipekue,

Romano 6:23 Mbai porāmba hepykue rānga hai ñymano,
tēvā Tūpa meēva hai tykove opambava, Cristo Jesús
Ñandeja ñañymypente hāndiape.

Hebreos 9:27 Ñonoāshu penteĩ mano verā kuaretare,
hareka haivipo ou ñimbivache verāpe.

Efesios 2:8,9 Pee rānga pehojepe Tūpa jyhaihu rupii, shara
pirojaherā. Kova mbai ha'eā peii pijapo vekua rupii, Tūpa
me'ēĩpeva rānga. Ha'eā rānga penteva mbai japova rupii,
hārā mbaveāpo ha'ei ñymbyvate hei ha'ĩ ohojepeva.



Romano 10:9,10 Nde rere ndijuruipi Jesús haiva Teja, hareka ndypyaivive ryroja Tūpa mynguerajyva manovare mbyteivirã, reojepepokui. Shara typyaivi rojaha hipitya verã tykove hekope kavi'õ ryheva, hareka tijuruipi he'iha Jesucristo jarojava jahajepe verã.

Juan 3:16,17 Shara Tūpa haihuite kuareta retarã, meẽ Tay pente'ia, opaite jyrojaheva potãã manorã, koñeĩ ñmere verã tykove opambava. Tūpa mbouã Tay yvy'ĩarẽ jyvarehe verã kuaretare, hai rupii ohojepe verãĩ rãnga.

1 Juan 5:11-13 Hareka kova hai ñee: Tūpa meẽ ñande tykove opambava hareka hokava tykove ãẽhe Tayre. Tūpa Tay ñmereva, ñmere tykove, tẽvã Tūpa Tay mba'etyreva, mba'etyre tykove. Hãme ambyparape kova mbai opaite jyrojaheva Tūpa Tay, pikuaa verã ñmepyreva tykove opambava.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Nandeva NT (tpj) ©2023 LETRA Paraguay

<https://www.bible.com/bible/3686/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

